

**NEU
NEW
2009**

ROAD RANGER®

PICKUP-ACCESSORIES



MITSUBISHI L200 • HARDTOP RH3

PREMIUMCLASS HARDTOP RH3

FUNZIONALITÀ CON MASSIMO GUADAGNO DI SPAZIO trasforma un pickup dotato di hardtop e accessori Road Ranger in un multitaleto per ogni impiego.

FONCTIONNALITÉ AVEC UN GAIN D'ESPACE MAXIMUM, ce qui fait d'un pickup avec Road Ranger hard-top et accessoires un talent multiple pour toute utilisation.

FUNCTIONALITY AND A MAXIMUM POSSIBLE GAIN IN SPACE turns a pickup with Road Ranger-Hardtops and accessories into an all-rounder for any application purpose.

FUNKTIONALITÄT BEI MAXIMALEM RAUMGEWINN macht einen Pickup mit Road Ranger-Hardtops und Zubehör zum Multitalent für jeden Einsatzbereich.

 Gli hardtop Road Ranger sono disegnati specificatamente per il veicolo di destinazione e quindi si adattano perfettamente.

Gli hardtop RH3 vengono prodotti con il procedimento della laminazione a mano di più strati di tessuto in fibra di vetro. La superficie a prova di irradiazioni ultraviolette è realizzata in robusto e resistente gelcoat e verniciata in più fasi secondo le più moderne conoscenze in materia di trattamento delle superfici ed alle norme europee.

 Road Ranger Hardtops ont été élaborés spécifiquement au véhicule et sont donc très ajustés

RH3-Hardtops sont fabriqués par le procédé de laminage manuel avec des nappes de fibres de verre multicouches. La surface résistante aux rayons ultraviolets se compose d'un gelcoat très robuste. Le laquage est effectué selon les dernières connaissances de traitement de surfaces et les prescriptions européennes.

 Road Ranger Hardtops have a vehicle-specific design and therefore fit perfectly.

RH3-Hardtops are manufactured by epoxy lamination process with multi-layer glass fibre mats. The UV resistant surface consists of a hard-wearing robust gel coat. The lacquer build-up is performed according to the latest findings in the field of surface treatment and the European prescriptions.

 Road Ranger Hardtops sind fahrzeugspezifisch designed und deshalb sehr passgenau.

RH3-Hardtops werden im Handlaminat-Verfahren mit mehrschichtigen Glasfasermatten hergestellt. Die UV-beständige Oberfläche besteht aus widerstandsfähigem, sehr robusten Gelcoat. Der Lackaufbau erfolgt nach modernsten Erkenntnissen der Oberflächenveredelung und den europäischen Vorschriften.

Hardtop RH3 per Double Cab

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE
✓ Finestrino anteriore scorrevole ①
✓ Portellone posteriore completamente in cristallo, con serratura, comando con una sola mano grazie al sistema di chiusura centrale a bloccaggio su ambo i lati, maniglia di chiusura
✓ Illuminazione interna Moquette
✓ Semplice montaggio tramite 6 fermi in plastica
✓ Spoiler posteriore* a scelta

ACCESSORI
✓ Supporto di base ② (42127) per il montaggio su hardtop
✓ Botola aeratrice sul tetto (140802) ③
✓ Cablaggio ④ 12 V con presa (21002)
✓ Faro di lavoro ⑤ con base magnetica (PL.21.001) e supporto sistema per montaggio dell'hardtop (PL21.002)

Hard-top RH3 pour Double Cab

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE
✓ Vitre avant coulissante ①
✓ Hayon intégralement en verre à large ouverture, verrouillable, utilisation avec une seule main grâce au système de verrouillage centralisé, fermant de chaque côté, assistance de fermeture
✓ Eclairage intérieur Habillage moquette
✓ Montage simple par 6 crochets en plastique
✓ Spoiler arrière* au choix

ACCESSOIRES
✓ Support de base ② (42127) pour le montage sur le hard-top
✓ Lunette, aluminium (140802) ③
✓ Faisceau électrique (21002) ④ avec prise de courant 12 V pour la surface de chargement
✓ Projecteur de travail ⑤, avec poignée, pied magnétique (PL.21.001) et support de système pour montage dans le hard-top (PL21.002)

Hardtop RH3 for Double Cab

STANDARD EQUIPMENT
✓ Sliding front window ①
✓ Fullglass-rear door: high opening, lockable, one-handed operation thanks to central locking action on both sides, door closing assistance
✓ Interior light Carpet lining
✓ Easy and quick assembly with 6 plastic clamps
✓ Rear spoiler* available

ACCESSORIES
✓ Basic crossbar ② (42127) for the assembly on the hardtop
✓ Roof ventilation flap (140802), aluminium ③
✓ Wiring harness ④ 12 V with electrical receptacle for the loading space (21002)
✓ Work-Light ⑤, 50 W with magnetic base (PL.21.001) and system support for hardtop assembly (PL21.002)

Hardtop RH3 für Double Cab

SERIENAUSSTATTUNG
✓ Bugschiebefenster ①
✓ Komplettglas-Heckklappe: hochöffnend, abschließbar, Einhandbedienung durch zentrales, beidseitig verriegelndes Schließsystem inkl. Zuziehhilfe
✓ Innenraumleuchte Teppichausstattung
✓ Einfache und schnelle Montage mit 6 Kunststoffklammern
✓ Wahlweise mit Heckspoiler*

ZUBEHÖR
✓ Alu-Basisträger ② zur Montage auf dem Hardtop (42127)
✓ Alu-Dachlüfter ③ (140802)
✓ Kabelbaum ④ mit 12 Volt-Steckdose für die Ladefläche (21002)
✓ Arbeitsscheinwerfer ⑤, 50 Watt, mit Magnetfuß (PL.21.001) und Systemhalterung zur Montage im Hardtop (PL21.002)

Abmessungen/Dimensions/Dimensioni	Double Cab
Breite/Width/Largeur/Lunghezza max	1.540 mm
Länge/Length/Longueur/Larghezza	1.680 mm
Höhe/Height/Hauteur/Altezza	525 mm
Gewicht/Weight/Poids/Peso max.	67 kg
Dachlast/Roof load/Charge/Carico sul tetto	max. 45 kg





RH3 STANDARD

Die Basisvariante mit geschlossenen Seiten
The basic version with closed sides
La version de base avec des surfaces latérales fermées
La variante di base senza finestrini

Art. N°. Double Cab:
 900400xxx*
 900405xxx

xxx = Farbcode/color code/couleur/colore

* Modell mit Heckspoiler/Model with rear spoiler/Model avec spoiler
 arrière/Modello con spoiler posteriore

RH3 SPEZIAL

Eleganz und Fahrsicherheit stehen im Vordergrund.
 Die getönten Seitenscheiben bieten beste Rundumsicht
 und durch die Ausstellfunktion optimale Belüftungsmöglichkeit.

With focus on elegance and driving safety
The tinted side windows offer the best all-round visibility and optimal
ventilation due to its pop up function.

Élégance et sécurité routière sont au premier plan
Les vitres latérales teintées offrent la meilleure vue panoramique et
une possibilité d'aération optimale s'ouvrant de chaque côté.

Eleganza e sicurezza di marcia prima di tutto
I finestrini laterali fumè offrono un'ottima visuale panoramica e la loro funzio-
ne di apertura a libro permette di aerare in modo ottimale il vano di carico.

Art. N°. Double Cab:
 900401xxx*
 900406xxx





Road Ranger-Hardtop RH3 PROFIL:

La scelta migliore per l'impiego professionale e tutte le applicazioni che richiedono di accedere velocemente al carico:

Gli sportelli laterali in vetroresina verniciati in nero sono dotati di un sistema di chiusura elettrico, telecomando e luci LED.



Le hard-top Road Ranger RH3 PROFIL :

Un choix optimal pour un aménagement professionnel et pour toute utilisation demandant un accès rapide à votre chargement.

Les portillons latéraux, laqués noir, sont équipés d'un système de déverrouillage électrique, d'une télécommande et d'un éclairage par DEL.



The Road Ranger-Hardtop RH3 PROFIL:

The optimal choice for business use and any application requiring a fast access to your load:

The black lacquered GRP lift-up side panels are equipped with electric unlocking system, remote control and LED lighting.



Das Road Ranger-Hardtop RH3 PROFIL:

Die optimale Wahl für den Gewerbeeinsatz und alle Anwendungen, bei denen Sie schnell auf Ihre Ladung zugreifen wollen.

Die schwarz lackierten GFK-Seitenklappen sind mit elektrischem Entriegelungssystem, Fernbedienung und Beleuchtung ausgestattet.

RH3 PROFIL mit Seitenklappen with lift-up panels/avec portillon latéral/con sportelli laterali

Rechts

right side/à droite/sul lato destro
900402xxx* - 900407xxx

Links

left side/à gauche/sul lato sinistro
900403xxx* - 900408xxx

Auf beiden Seiten/on both sides aux deux côtés/su ambo i lati 900404xxx* - 900409xxx

xxx = Farbcode
color code/couleur/colore

Abmessungen der Seitenklappe

Dimensions of lift-up panel
Dimensions des portillons latéraux
Dimensioni degli sportelli laterali

Breite/Width/Largeur/Lunghezza
Höhe/Height/Hauteur/Altezza

Double Cab

920 mm

400 mm

* Modell mit Heckspoiler/Model with rear
spoiler/Model avec spoiler arrière/Modello
con spoiler posteriore



Druckfehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten!
Subject to misprints, changes and errors!
Sauf fautes d'impressions, erreur ou omission!